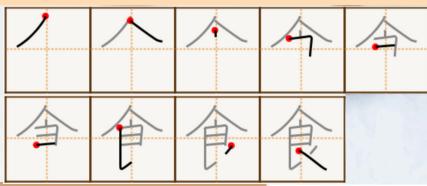


Once a month language-focused newsletter designed for both new and seasoned Japanese learners to use as a resource for study.



# Let's study! 勉強(べんきょう)しましょう!





## 9 strokes

**Associated Common Words** 間食 (かんしょく) - eating between meals 断食 (だんじき) - fasting 食べ放題 (たべほうだい) - all-you-can-eat











Noriko K. Williams ©2017

<u>四字熟語 - よじじゅくご</u> (4 Character Idiom)

いしょくどうげん

A balanced diet leads to a healthy body; healthy food both prevents and cures sickness

## Example

ビタミン剤ばかり飲んでいないで、「**医食同源**」 という言葉にもあるように、毎日の食事に気を 使ったほうがいいよ。

Bitamin zai bakari nondeinaide, "ishokudougen" to iu kotoba ni mo aru you ni, mainichi no shokuji ni ki wo tsukatta hou ga ii yo.

your daily diet, [because] as the saying goes, "a balanced diet leads to a healthy body."

こわざ(proverb) 釜の飯を食う

To eat out of the same pot; to be close friends who share a life; to be together through thick and thin

# Example

田中さんとは高校時代、同じ野球部で寮の 部屋も一緒だった。**同じ釜の飯を食った**仲間 <u>だから、20年経った今でもとても仲がいい。</u>

Tanaka-san to wa koukou jidai, onaji yakyuubu de ryou no heya mo issho datta. Onaji kama no meshi wo kutta nakama dakara, nijyuu nen tatta ima demo totemo naka ga ii. In our high school days, because Tanaka-san and I were such Rather than just taking vitamins, you should pay attention to close friends through both the good times and the bad, being on the same baseball team and [living in] the same dorm room, even after 20 years we still have a very good relationship.

# 日本を旅しよう! -Exploring Japan-<u>高知県 (こうちけん) - Kochi Prefecture</u>

## **Fast facts!**

-Kochi is the largest but least populated of Shikoku's four prefectures and occupies most of the southern half of Shikoku

-Much sightseeing in this prefecture revolves around water, whether it's fishing, waterfall viewing, riverside camping, or white water rafting in any of Kochi's main rivers (the Shimanto, Niyodo, and Monobe rivers), or surfing at Ikumi and Irino beaches

-The Irino coast is also a good spot for whale watching

-Cape Ashizuri, a headland at the southernmost point of Shikoku in Tosashimizu, is another popular spot whose 270 degree views allow visitors to actually see the curvature of the Earth

-Check out the August 2023 and May 2024 issues of our Perapera Newsletter to learn more about Kochi Prefecture!





#### <u>牧野植物園 Makino Botanical Garden</u>

The Makino Botanical Garden in the city of Kochi opened to the public in 1958, and is in the honor of a local botanist named Tomitaro Makino (1862-1957), originator of the publication Botanical Magazine Tokyo. Of the 3,000 different plant species on display, many of them were discovered by Dr. Makino. It is particularly famous for its beautiful rolling slopes.

# **Dialect Discovery**

高知弁 - こうちべん

- あがいに(againi; that kind of)あのように
- いんげの(ingeno; no, thank you)こちらこそ
- おいでる (oideru; to go/to come) いく・くる
- こまい(komai; small)ちいさい

To read about JET Alum Mac's experience living and teaching in Kochi Prefecture,

click here!



JSB Meets JET Alumni Mac Gill!

# クイズタイム!

)ので、今日は授業を休みます。 病気(

I will stay home from class today because I'm ill.

- a. な b. だ c. がある
- すぎないほうがいいですよ。

*It is best not to over-eat.* 

- b. 食べた a. 食べる
- 3. もうすぐお客さんが来るので、そろそろ( の準備を

しよう。

b. 食卓 c. 食事

Since the beginning, agriculture (農耕 - noukou) has always been central to Japanese society and culture. Despite historically living in poverty, farmers occupied a higher status in the social hierarchy of the feudal era than merchants and artisans, and many of Japan's most popular and famous festivals are historically centered around the harvest of rice. Today, Japan is the twelfth largest producer of rice in the world (source: USDA TWorld Markets and

# <u> Harvest Vocabulary - 農耕の単語!</u>

農耕 (のうこう) - Agriculture (excluding livestock farming) 農業(のうぎょう) - Agriculture (including livestock farming)

農家 (のうか) - Farmer, Farmhouse

田植え(たうえ) - Rice planting

This issue of the Perapera Newsletter is sponsored by Quick USA, Inc. Read on for special extra Japanese language content!

### Biz 日本語・日本文化

There are many Japanese expressions that are commonly used in Japanese business settings that are not often used in everyday conversation. This time we will introduce one of the most used phrases.

#### のみニケーション (Nominication)

"Nominication" is a Japanese portmanteau of the words "nomu" (to drink) and "communication." It refers to the practice of building good relationships by socializing over drinks with colleagues or business partners. This practice is considered important for fostering camaraderie and improving workplace relationships.

Credit: Carlos Medina/QUICK USA, Inc. Recruiter

QUICK USA, Inc. (Recruiting Agency): <a href="https://www.919usa.com/e/">https://www.919usa.com/e/</a>



